

## CONVENI DE COL·LABORACIÓ EMPRESARIAL QUE SUBSCRIUEN L'AJUNTAMENT D'AITONA I L'INSTITUT DE RECERCA BIOMÈDICA DE LLEIDA, FUNDACIÓ DR. PIFARRÉ

Aitona i Lleida, a les dates de les signatures electròniques

### REUNITS

D'una banda, l'Institut de Recerca Biomèdica de Lleida, Fundació Dr. Pifarré (d'ara endavant IRB Lleida), amb domicili en Av. Rovira Roure, 80, 25198 de Lleida, amb CIF G25314394 representada en aquest acte per Sr. Diego Arango del Corro, amb DNI \_\_\_\_\_, en la seva qualitat de director de l'entitat actuant en la seva representació, en virtut dels poders, elevats a escriptura pública, amb data 11 de juny de 2020 davant el notari de Barcelona, Sr. \_\_\_\_\_, amb el número \_\_\_\_\_ del seu protocol.

De l'altra, la senyora Rosa Pujol Esteve, alcaldessa de l'Ajuntament d'Aitona, nomenada en el Ple de data 17.6.2023, fent ús de les facultats que li són reconegudes a l'article 53.1 del Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya, aprovat pel Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril i assistida per \_\_\_\_\_, secretari de l'Ajuntament d'Aitona.

En ús de les seves atribucions, les parts es reconeixen, mútuament, la capacitat jurídica suficient per formalitzar aquest conveni.

### MANIFESTEN

- I. Que l'IRB Lleida és una Fundació amb personalitat jurídica pròpia, sense ànim de lucre, amb capacitat d'actuar amb autonomia plena que, d'acord amb l'article 5 dels seus Estatuts, té com a finalitat, promoure, desenvolupar, transferir, gestionar i difondre la recerca d'excel·lència, el coneixement científic i tecnològic, la docència i la formació en l'àmbit de les ciències de la vida i de la salut. Amb aquesta finalitat haurà de promoure i estrènyer les relacions i l'intercanvi de coneixements entre el personal investigador i els grups de recerca que pertanyen als diversos centres i entitats de l'àmbit biomèdic, que actuen principalment en l'entorn de Lleida; ha d'impulsar la col·laboració amb altres institucions i entitats, prioritant la realització de projectes conjunts; ha de recaptar fons per finançar activitats de recerca d'excel·lència d'interès dels esmentats centres i dispositius; i ha de gestionar els recursos ordenats a la investigació que les diverses institucions i entitats que en formin part li encomanin.
- II. Que, d'acord amb aquests fins fundacionals, l'IRB Lleida ha pres la iniciativa de realitzar un projecte de recerca amb l'objectiu d'analitzar les dades recollides a través dels dispositius de teleassistència avançada implementats en el municipi d'Aitona, amb l'objectiu d'avaluar els nivells de salut i activitat física de les persones grans o en situació de

### Original signat per:

MARIA ROSA PUJOL ESTEVE  
En qualitat de ALCALDESSA  
AJUNTAMENT AITONA - CIF P2504800D  
Signatura realitzada en data 10/06/2025 08:52:05+02:00

DIEGO ARANGO DEL CORRO  
INSTITUT DE RECERCA BIOMÈDICA DE LLEIDA  
FUNDACIÓ DR. PIFARRÉ - CIF G25314394  
Signatura realitzada en data 17/06/2025 08:36:57+02:00

Identificador unívoc: X2025000341  
Identificador unívoc de l'origen: X2025000341  
Estat d'elaboració: Original  
Naturalesa del document origen: Original  
generat el 18/06/2025 08:52:05+02:00

Ajuntament d'Aitona  
Organ: Secretaria  
Títol: CONV COPIA  
Origen del document: Administració  
Codi Segur de Verificació  
URL de descàrrega del document

- dependència que participen en el projecte (d'ara endavant, el PROJECTE). Per a poder realitzar el PROJECTE sol·licita la col·laboració del Col·laborador.
- III. Que el Col·laborador desitja col·laborar en la consecució dels fins de l'IRBLeida d'acord amb el present conveni de col·laboració.
  - IV. Aquest conveni s'engloba dins de la competència dels articles 25.2 l) de la Llei de l'Estat 7/1985, reguladora de les bases del règim local i l'article 31.1 f) de la Llei catalana 12/2007, de serveis socials.
  - V. Que mitjançant decret d'alcaldia número 311/2025, dictat en data 10.6.2025, es va aprovar la formalització del present conveni de col·laboració entre l'Institut de Recerca Biomèdica de Lleida i l'Ajuntament d'Aitona.

Per tot això, ambdues parts es reconeixen capacitat mútua per actuar i acorden formalitzar aquest conveni de conformitat amb les següents

## CLÀUSULES

### Primera.- Objecte del conveni

El present conveni de col·laboració empresarial té per objecte regular la col·laboració entre l'IRBLeida i el col·laborador per a desenvolupar el PROJECTE consistent en l'anàlisi de les dades obtingudes mitjançant els dispositius de teleassistència avançada implementats al municipi d'Aitona, amb la finalitat de valorar l'estat de salut i el nivell d'activitat física de les persones grans o en situació de dependència que prenen part en el projecte. Aquesta anàlisi permetrà establir patrons de comportament relacionats amb el benestar, la prevenció de situacions de risc (caigudes, inactivitat, desorientació) i la detecció precoç d'esdeveniments crítics.

Paral·lelament, l'estudi contempla una segona línia d'investigació centrada en la valoració de la satisfacció i percepció d'usuàries i famílies respecte als dispositius emprats i als serveis prestats per l'Ajuntament d'Aitona en el marc del Centre de Serveis. Aquesta dimensió subjectiva és clau per comprendre l'impacte real de la tecnologia en la qualitat de vida i en la relació assistencial.

El present acord té per objecte establir un marc de col·laboració entre les parts signants, a fi de dur a terme el PROJECTE.

### Segona.- Compromisos de les parts

L'IRBLeida es compromet a:

- Elaborar informes tècnics i resultats que es lliuraran a l'Ajuntament.
- Difondre els resultats en congressos i publicacions científiques, respectant l'anonimat i la confidencialitat.
- Coordinar-se amb el personal referent del municipi per obtenir informació qualitativa.
- Complir els principis ètics i científics en tot el procés de recerca.

### Original signat per:

MARIA ROSA PUJOL ESTEVE  
En qualitat de ALCALDESSA  
AJUNTAMENT AITONA - CIF P2504800D  
Signatura realitzada en data 10/06/2025 08:52:05+02:00

DIEGO ARANGO DEL CORRRO  
INSTITUT DE RECERCA BIOMEDICA DE LLEIDA  
FUNDACIO DR. PIFARRE - CIF G25314394  
Signatura realitzada en data 17/06/2025 08:36:57+02:00

Identificador unívoc: X2025000341  
Identificador unívoc de l'origen: X2025000341  
Estat d'elaboració: Original  
Naturalesa del document origen: Original  
generat el 18/06/2025 08:52:05+02:00

Ajuntament d'Aitona  
Òrgan: Secretaria  
Títol: CONV COPIA  
Origen del document: Administració  
Codi Segur de Verificació  
URL de descàrrega del document

L'Ajuntament d'Aitona es compromet a:

- Facilitar les dades anonimitzades generades pels dispositius.
- Col·laborar amb la identificació i contacte amb usuaris/es i famílies susceptibles de ser entrevistats per a la segona part del projecte.
- Donar suport logístic i institucional al projecte de recerca.

#### **Tercera.- Durada**

El present conveni tindrà una durada de divuit mesos des de la data de la seva signatura. En qualsevol moment abans de la finalització del termini previst a l'apartat anterior, els signants del conveni en poden acordar unànimement la pròrroga per un període de fins a quatre anys addicionals o la seva extinció.

#### **Quarta.- Modificacions del conveni**

En qualsevol moment de la vigència d'aquest conveni, a iniciativa de qualsevol de les parts signants i amb la conformitat d'aquestes, es pot modificar el contingut d'aquest conveni mitjançant addenda formalitzada, sempre que aquestes modificacions no suposin una alteració substancial del conveni, ja que en aquest cas escauria signar un nou conveni i resoldre l'anterior.

#### **Cinquena.- Comissió de seguiment**

Per vetllar pel seguiment, interpretació, vigilància i control del conveni i pel seu acompliment així com dels plans d'actuació i activitats que se'n deriven, es crea una comissió de seguiment formada per representants de l'IRB Lleida i de l'Ajuntament de forma paritària, que ha de resoldre els problemes d'interpretació i compliment que puguin plantejar-se.

Hi haurà com a mínim, una reunió ordinària per curs i les extraordinàries que siguin adients, en aquest cas, convocades a petició d'una de les parts.

#### **Sisena.- Causes de resolució**

El present Conveni de col·laboració empresarial en activitats d'interès general s'extingirà una vegada que hagi conclòs el PROJECTE o hagi finalitzat el termini indicat a la clàusula tercera, sense haver-se prorrogat.

Sense perjudici de l'especificat en l'apartat anterior, qualsevol de les parts podrà denunciar el present conveni en cas que es produeixin alguna de les següents circumstàncies:

- L'incompliment del seu objecte
- L'incompliment per qualsevol de les dues parts de les seves obligacions
- La impossibilitat sobrevinguda de la seva realització.

#### **Original signat per:**

MARIA ROSA PUJOL ESTEVE  
En qualitat de ALCALDESSA  
AJUNTAMENT AITONA - CIF P2504800D  
Signatura realitzada en data 10/06/2025 08:52:05+02:00

DIEGO ARANGO DEL CORRRO  
INSTITUT DE RECERCA BIOMEDICA DE LLEIDA  
FUNDACIO DR. PIFARRE - CIF G25314394  
Signatura realitzada en data 17/06/2025 08:36:57+02:00

Identificador unívoc:  
Identificador unívoc de l'origen: X2025000341  
Estat d'elaboració: Original  
Naturalesa del document origen: Original  
generat el 18/06/2025 08:36:57+02:00

Ajuntament d'Aitona  
Òrgan: Secretaria  
Títol: CONV COPIA  
Origen del document: Administració  
Codi Segur de Verificació  
URL de descàrrega del document

- El mutu acord entre les parts o la decisió motivada d'una d'elles, que haurà de comunicar-se per escrit a l'altra part, almenys, amb un mes d'antelació a la data en la qual desitgi l'efectiva terminació d'aquest. Aquesta resolució no afectarà la realització de les activitats que estiguessin en execució, havent de continuar fins a la seva finalització les actuacions que estiguin iniciades en el moment de la resolució d'aquest conveni.

#### Setena.- Protecció de dades

Les parts compliran amb la normativa reguladora de protecció de dades de caràcter personal d'acord amb el que determina el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (en endavant RGPD) i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals (en endavant LOPD); així com a aquella altra normativa reguladora de protecció de dades de caràcter personal que sigui aplicable durant la vigència d'aquest conveni i que no contradigui, s'oposi o sigui incompatible amb l'RGPD i l'LOPD.

Les parts s'informen mútuament que les dades personals dels intervinents i representants d'aquest conveni són tractades per cada part en qualitat de responsables del tractament independents, amb la finalitat de dur a terme la seva gestió. La legitimació del tractament es troba en l'exercici de poders públics en virtut de l'art. 6.1.e de l'RGPD en relació amb l'art. 47 i següents de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

Els interessats es consideren informats de les qüestions següents:

- a) Les dades de contacte del delegat de protecció de dades (DPD) són les següents:
  - a. Dades del delegat de protecció de dades de l'Ajuntament d'Aitona.
    - i. Adreça de correu electrònic: [dpd@ajuntamentaitona.cat](mailto:dpd@ajuntamentaitona.cat).
    - ii. Exercici de drets: Les persones sol·licitants *poden revocar el consentiment (si aquesta és la legitimació)*, exercir els drets d'accés, rectificació, limitació, supressió, oposició o portabilitat, adreçant-se per escrit al registre de l'Ajuntament d' Aitona o al delegat de protecció de dades [dpd@ajuntamentaitona.cat](mailto:dpd@ajuntamentaitona.cat) . Cal adjuntar-hi una fotocòpia del DNI o signar el correu electrònic amb una signatura electrònica reconeguda.
  - b. Dades del delegat de protecció de dades (DPD) de IRBlleida:
    - i. Adreça de correu electrònic: [dpd@ticsalutsocial.cat](mailto:dpd@ticsalutsocial.cat);
    - ii. Exercici de drets: <https://www.irbllleida.org/es/politica-de-privacidad/>
- b) La regla general serà que les dades no es comunicaran a tercers, excepte l'establert a l'ordenament jurídic.
- c) Les dades es conservaran durant tot el temps en què la relació subsisteixi i fins i tot després, fins que prescinguin les eventuais responsabilitats derivades d'aquesta relació.
- d) Tenen dret a accedir a les seves dades personals, rectificar les dades inexactes, demanar-ne la supressió quan ja no siguin necessàries, demanar l'oposició o limitació del tractament de

#### Original signat per:

MARIA ROSA PUJOL ESTEVE  
En qualitat de ALCALDESSA  
AJUNTAMENT AITONA - CIF P2504800D  
Signatura realitzada en data 10/06/2025 08:52:05+02:00

DIEGO ARANGO DEL CORRRO  
INSTITUT DE RECERCA BIOMEDICA DE LLEIDA  
FUNDACIO DR. PIFARRE - CIF G25314394  
Signatura realitzada en data 17/06/2025 08:36:57+02:00

Identificador unívoc:  
Identificador unívoc de l'origen: X2025000341  
Estat d'elaboració: Original  
Naturalesa del document origen: Original  
generat el 18/06/2025 08:36:57+02:00

Ajuntament d'Aitona  
Òrgan: Secretaria  
Títol: CONV COPIA  
Origen del document: Administració  
Codi Segur de Verificació  
URL de descàrrega del document

les dades o demanar-ne la portabilitat contactant al delegat de protecció de dades de qualsevol de les parts, a les adreces indicades.

- e) Si consideren que el tractament de les seves dades personals vulnera la normativa, poden presentar una reclamació al delegat de protecció de dades o davant l'autoritat de control que correspongui.
- f) En últim lloc, amb la finalitat de garantir el compliment de la normativa aplicable en matèria de protecció de dades personals, les parts es comprometen a informar sobre el tractament de dades efectuat als interessats que, en la condició d'empleats/col·laboradors, actuïn per compte de les parts en el marc d'aquesta relació.

#### **Vuitena.- Propietat Intel·lectual**

Sense perjudici del reconeixement dels drets d'autor i d'invençió que d'acord amb la legislació vigent correspongui al personal investigador, la titularitat de la propietat intel·lectual i industrial generada en l'àmbit de la recerca per personal de l'IRBLeida, serà compartida entre l'IRBLeida i l'Ajuntament d'Aitona. En tot cas, l'IRBLeida serà l'entitat encarregada de la gestió de la propietat intel·lectual, respectant tots els drets dels altres titulars.

L'IRBLeida podrà publicar els resultats en mitjans científics i acadèmics garantint la confidencialitat. L'Ajuntament d'Aitona podrà utilitzar els resultats per a polítiques públiques, comunicació institucional i planificació estratègica, amb prèvia informació a l'equip investigador i respectant el contingut científic.

#### **Novena.- Jurisdicció**

Les parts acorden sotmetre's a la competència dels Jutjats i Tribunals de Lleida per a la resolució de quantes qüestions litigioses poguessin sorgir en relació amb la interpretació, validesa, eficàcia o compliment del present conveni de col·laboració.

Perquè així consti, s'estén el present document i, en prova de conformitat, el signen les parts indicades amb data de l'última signatura electrònica.

Diego Arango del Corro  
Director IRBLeida

Rosa Pujol Esteve  
Alcaldeessa de l'Ajuntament d'Aitona

#### **Original signat per:**

MARIA ROSA PUJOL ESTEVE  
En qualitat de ALCALDESSA  
AJUNTAMENT AITONA - CIF P2504800D  
Signatura realitzada en data 10/06/2025 08:52:05+02:00

DIEGO ARANGO DEL CORRO  
INSTITUT DE RECERCA BIOMEDICA DE LLEIDA  
FUNDACIO DR. PIFARRE - CIF G25314394  
Signatura realitzada en data 17/06/2025 08:36:57+02:00

Identificador unívoc:  
Identificador unívoc de l'origen: X2025000341  
Estat d'elaboració: Original  
Naturalesa del document origen: Original  
generat el 18/06/2025 08:36:57+02:00

Ajuntament d'Aitona  
Òrgan: Secretaria  
Títol: CONV COPIA  
Origen del document: Administració  
Codi Segur de Verificació  
URL de descàrrega del document